



ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO CERRADO AL 30 DE JUNIO DE 2014 APROBADO POR LA ASAMBLEA GRAL. DE ACCIONISTAS

NOTA A LOS ESTADOS CONTABLES

AI 30-06-14

NOTA 1:

1.1 FORMACIÓN: Atalaya S.A. de Seguros Generales cuya oficina principal se encuentra ubicada en la ciudad de Asunción, fue constituida según escritura de fecha 20 de Diciembre de 1963, en una Sociedad Anónima cuya personería jurídica fue reconocida por Decreto del Poder Ejecutivo No. 5.470, de fecha 15 de Junio de 1964 e inscrita en el Registro Público de Comercio bajo el N° 205, en la página 131 y siguiente del libro seccional respectivo.

Los Estatutos Sociales fueron modificados por Escritura Pública N° 30, de fecha 19 de marzo de 1999, pasada ante la Notaría y Escribano Pública Carmen Zoraida Montiel Garceite e inscrita en la Dirección General de los Registros Públicos, bajo el N° 701, Serie "B", al folio N° 4204 y siguiente, en fecha 14 de junio de 1999.

La Sociedad tiene por objeto realizar operaciones de Seguros, Coaseguros y Reaseguros, contra toda clase de riesgos y todo género de operaciones relacionadas directa o indirectamente con estos negocios, con arreglo a las leyes vigentes y a las disposiciones que adopte el Directorio. Podrá hacerlo por sí, o en participación con otra(s) Compañía(s), dentro o fuera del país; tomar interés en otras Compañías nacionales o extranjeras, aceptando la Administración o Representación por cuenta ajena de todo lo que se refiera a Seguros, Coaseguros y Reaseguros; realizar la inversión de sus bienes, capital y reservas o de terceros en toda clase de operaciones permitidas por las leyes y disposiciones que rigen las actividades de Compañías de Seguros y/o las que autorizen los organismos competentes.

Actualmente la Compañía sólo opera en la contratación y administración de toda clase de seguros generales, así como la de realizar actividades conexas, dentro del alcance de la Ley N° 827/96 de Seguros y las reglamentaciones emanadas del Banco Central del Paraguay a través de la Superintendencia de Seguros.

Adicionalmente, percibe ingresos por alquileres de inmuebles de su propiedad e intereses y dividendos por inversiones efectuadas.

1.2 NOMINA DE DIRECCIÓN: La Sociedad está dirigida y administrada por un Directorio compuesto por un Presidente, un Vicepresidente, tres miembros titulares y tres suplentes, que serán elegidos por Asamblea General.

La Asamblea General Ordinaria podrá cuando lo juzgue conveniente, aumentar o disminuir el número de Directores.

Los Miembros del Directorio ejercerán su mandato, por el término de dos años.

En la Asamblea General Ordinaria de Accionistas realizada el día 31 de octubre de 2013, fue constituido el siguiente Directorio:

Presidente: Lic. Karin M. Doll.
Vice Presidente: Sra. Ingrid Doll Huber.
Directores Titulares: Sra. Marina Doll de Costa,
Lic. Heinz Jorge Doll,
Lic. Oscar Cataldi,
Lic. Ramón Goana,
Lic. Patricia Arce.

Director Suplente: Lic. Oscar Cataldi.

Síndico Titular: Lic. Ramón Goana.

Síndico Suplente: Lic. Patricia Arce.

1.3 CAPITAL

Art. 5 de los Estatutos Sociales, modificado en 30 de octubre de 1998.

Capital Autorizado: 6.10.000.000.000.-

Representado por dos mil acciones de guaraníes cinco millones, en diez series de guaraníes un mil millones y en títulos de 10 acciones cada una, siendo el valor de cada título la suma de cincuenta millones. Al cierre del ejercicio se han emitido la totalidad de las diez series, siendo el Capital Integrado la suma de guaraníes 10.000.000.000.- (Guaraníes Diez mil millones).

1.4 DURACIÓN: La Sociedad tendrá una duración de 99 años a contar desde el 15/06/1964, con vencimiento el 15/06/2063.

Conforme lo establece la legislación vigente el Balance General y el Estado de Resultado de la Compañía será considerado por la Asamblea General Ordinaria de Accionistas a realizarse dentro de los plazos establecidos por el Art. 23 de los Estatutos Sociales, el Art. 1079 del Código Civil y el Art. 31 de la Ley 827/96 de Seguros.

1.5 EMPRESAS RELACIONADAS: La Sociedad se encuentra relacionadas por el hecho de que algunos directores y accionistas forman parte de ellas, con las siguientes empresas: Alto Hondo S.A., Enrique Remmele S.A.C.I., GRANERSA, Doll S.R.L., Jorge Doll S.R.L.

1.6 SUCURSALES: La Compañía no posee sucursales en el interior del país ni en el extranjero, sin embargo cuenta con Agencias y Agentes representantes en las principales ciudades del país.

NOTA 2:

PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES: Las políticas y reglas contables más importantes son las siguientes:

2.1 BASE DE PREPARACIÓN DE LOS ESTADOS CONTABLES: Los estados contables expuestos han sido preparados de conformidad con prácticas contables prescritas en disposiciones reglamentarias del Banco Central del Paraguay vigentes para la confección de los estados contables de empresas de seguros. El modelo se sustenta en una base de lo devengado o acumulado, realizado en moneda de curso legal de la república del Paraguay, el guaraní, excepto para el caso de los bienes de uso y el capital mínimo exigido por la Ley de Seguros según se explican en las Notas 2.11 y 2.15 no reconoce en forma integral los efectos de la inflación en la situación patrimonial y financiera de la Empresa, en los resultados de sus operaciones y en los cambios en su situación financiera, en atención a que la corrección monetaria no constituye una práctica aceptada en Paraguay.

2.2 RECONOCIMIENTOS DE INGRESOS Y EGRESOS: Tanto los ingresos y gastos se reconocen en el estado de resultados por la Base de Acumulación o Devengado.

2.3 INGRESOS POR PRIMAS Y CONSTITUCIÓN DE PROVISIONES TÉCNICAS DE SEGUROS: Los ingresos por primas de los seguros de Ramos Generales se contabilizan por el método del devengado durante la vigencia de las pólizas descargándose simultáneamente la porción de provisiones de riesgos en curso constituidas sobre el total de las primas no devengadas.

Las provisiones de riesgos en curso se constituyen con la emisión de cada póliza, por el valor de la prima total.

2.4 FINANCIAMIENTO DE POLIZAS, SUSPENSIÓN DE LA COBERTURA Y TRANSFERENCIA A VENCIDOS: La compañía de seguros realiza el financiamiento de sus primas hasta en 11 cuotas. De acuerdo con el Reglamento para el Financiamiento de Primas, el incumplimiento del pago de las cuotas financiadas en los plazos convenidos, suspende la cobertura de la póliza. A los 61 días de atraso, se realiza la transferencia de créditos técnicos vigentes a vencidos.

2.5 PREVISIONES SOBRE CUENTAS ACTIVAS: Las provisiones para cuentas activas se determinan en función a los criterios y parámetros establecidos en la Resolución N° 167 del 16/06/2005 y la Resolución N° 327 del 27/12/2005 de la Superintendencia de Seguros.

2.6 OPERACIONES DE COASEGUROS: Los coaseguros en los que opera la compañía, están respaldados en contratos de coaseguros suscritos con las compañías participantes y los riesgos asumidos e ingresos generados están reflejados en los estados financieros conforme a su participación.

2.7 OPERACIONES DE REASEGUROS: La compañía realiza actividades de Reaseguros Activos en forma conjunta con otras empresas de seguros dentro de los límites establecidos por la Resol. 04/02 de fecha 21 de febrero de 2002 de la superintendencia de Seguros (15 % sobre la prima neta de anulaciones). Las transacciones relacionadas con dichas operaciones son contabilizadas de acuerdo al plan y manual de cuentas vigente emitido por la S.I.S. Igualmente las pólizas emitidas por Atalaya S.A. de Seguros cuentan con Reaseguros. El 100 % de la cartera de Incendio y misceláneas están reasegurados a través del Broker Latinbroker, en la Compañía Hannover, a excepción del ramo Cristales.

Los costos y recuperos son reconocidos contablemente al momento de generarse un siniestro por el criterio de exceso de pérdidas.

El reaseguro de Automóviles se realizan en su totalidad con el Grupo Asegurador (GRUA), conformado por seis Compañías nacionales incluida Atalaya S.A..

2.8 INVERSIONES: Las principales inversiones se realizan conforme al Manual de Política de Inversión, adoptando criterios de seguridad y rentabilidad para lo cual el Directorio realiza un exhaustivo análisis de cada inversión a realizar.

2.9 VALUACIÓN DE LOS BIENES Y DERECHOS RECIBIDOS EN PAGO O POR RECUPERO DE SINIESTROS: La valuación de los Bienes y Derechos recibidos en pago o por recuperos de Siniestros se determinan en función a los criterios y parámetros establecidos en la Resolución N° 167 del 16/06/2005 y la Resolución N° 327 del 27/12/2005 de la Superintendencia de Seguros.

2.10 AMORTIZACIÓN DE ACTIVOS DIFERIDOS: Los activos diferidos registrados en el rubro Cargos Diferidos, de conformidad a lo establecido por la Ley 125/91 que establece el Régimen Tributario y el Artículo 21 de la Ley 827/96 de Seguros, podrán ser amortizados entre tres y cinco años a partir de la fecha de su incorporación.

2.11 BIENES DE USO PROPIOS: Los bienes de uso se exponen por sus costos revaluados de acuerdo con la variación del índice de precio de consumo. La depreciación de dichos bienes se calcula uniformemente por el método de línea recta, a tasas establecidas por la Ley 125/91 que establece el Régimen Tributario y el Artículo 21 de la Ley 827/96 de Seguros, las que se consideran suficientes para absorber el costo al término de su vida útil.

El costo y la depreciación acumulada de los bienes vendidos o retirados son eliminados de sus respectivas cuentas y la utilidad o pérdida se incluye en los resultados del ejercicio.

El costo de los mejores que extienden la vida útil de los bienes o aumentan su capacidad productiva son imputados a los costos respectivos del activo. Los gastos de mantenimiento son cargados a resultados.

2.12 BIENES EN ARRENDAMIENTO FINANCIERO: Los contratos de arrendamiento financiero ("leasing") se contabilizan de acuerdo con el método financiero, registrándose el monto total del contrato de arrendamiento como un activo y una obligación y cargándose a resultados los correspondientes gastos financieros y la depreciación de los activos en el período de su vida útil.

2.13 RESERVAS TÉCNICAS DE SEGUROS: Provisiones para Riesgos en Curso: Las provisiones para riesgos en curso cubren suficientemente las eventuales pérdidas que puedan generarse por la ocurrencia de siniestros correspondiente a pólizas emitidas durante el ejercicio que abarca del 1 de julio de 2013 al 30 de junio de 2014.

Estas son constituidas conforme a la Resolución 240/04 y la Resolución 197/05 de la S.I.S. y corresponde a la prima no ganada, netas de anulaciones, sin deducción de la prima cedida, calculado por el método de los numereros diarios.

Para las provisiones de los Consorcios grupos coaseguradores se toman como base el 100 % de los valores declarados por la administración de los mismos.

2.14 RESERVAS TÉCNICAS DE SINIESTROS: Provisiones para Siniestros Pendientes: Incluye todos aquellos siniestros denunciados a la Compañía y que se hallan en proceso de liquidación o de aceptación, que fueron provisionados por un monto igual a la pérdida probable. Los siniestros de responsabilidad civil son susceptibles de reclamos conforme al Código Civil durante dos años y los de seguros directos por un año. Una vez transcurrido este tiempo se procede al cierre de las carpetas, previa evaluación del Directorio.

Los siniestros liquidados o controvertidos son los que tienen contingencias judiciales y están provisionados incluyendo los gastos de juicios previstos en la póliza.

Siniestros ocurridos y no reportados comprende aquellos siniestros ocurridos pero no comunicados a la Compañía a la fecha del cierre del ejercicio, constituido de acuerdo a la Resol. 6/97 de la S.I.S., multiplicando el factor 0,00665 por el resultado obtenido en el punto 4.4 de la planilla 4 del Margen de Solvencia y Fondo de Garantía.

Es política de la Compañía estimar con la mayor exactitud posible los siniestros denunciados durante el ejercicio y no liquidados a la fecha del cierre, a efectos de reconocer las pérdidas en forma apropiada.

2.15 SALTOS EN MONEDA EXTRANJERA Y GANANCIAS Y PERDIDAS EN CAMBIO: Los Activos y Pasivos en moneda extranjera se expresan en el Balance General a los tipos de cambio vigentes al cierre de cada ejercicio, conforme al tipo de cambios publicados por la Sub Secretaría de Tributación.

Los resultados originados por las fluctuaciones en los tipos de cambios, entre la fecha de concentración de las operaciones y su liquidación o evaluación al cierre del ejercicio, son reconocidos en resultados.

El capital mínimo exigido por la Ley 827/96 para las Compañías de Seguros es el equivalente en Guaraníes a US\$ 500.000.- y se realizan los ajustes de acuerdo a la variación del tipo de cambio del dólar norteamericano al cierre.

2.16 PREVISIONES SOBRE DEUDORES POR PREMIOS: La compañía constituye provisiones sobre los Deudores por Premios que cubran suficientes pérdidas estimados en la recuperación de sus activos y operaciones contingentes de acuerdo con lo establecido en el Plan de Cuentas aprobado por la Resolución 240/04, 167/05, 327/05 y 161/10 y modificaciones emitida por la S.I.S. del Banco Central del Paraguay y vigentes para los estados contables cuyo cierre se realizaron al 30 de junio de 2014.

2.17 IMPUESTO A LA RENTA: El impuesto a la renta es calculado en base a la legislación vigente, considerando los ingresos no gravados o no alcanzados y gastos no deducibles. La tasa de impuesto a la Renta vigente al cierre del ejercicio es del 10 %, con un adicional del 5 % en caso de distribución de Utilidades en efectivo.

2.18 INDEMNIZACIONES POR DESPIDOS: Las indemnizaciones por despidos son cargados a resultados en el momento de su pago.

2.19 CLASIFICACIÓN Y DEMOSTRACIÓN DE LOS RUBROS DEL BALANCE GENERAL Y EL CUADRO DEMOSTRATIVO DE PERDIDAS Y GANANCIAS: Los rubros del Balance general y el Cuadro demostrativo de Resultados fueron clasificados de acuerdo con normas establecidas por el Banco Central del Paraguay para la confección de estados contables de empresas de seguros. Estas disposiciones requieren presentación de cifras comparativas con el período del año anterior, estado de flujo de caja y de los saldos y transacciones con partes relacionadas, conforme lo establece los principios de contabilidad generalmente aceptados.

2.20 SINIESTROS: Al 30 de junio de 2014 fueron cargados a pérdidas del ejercicio todos los siniestros correspondientes, conforme al registro de siniestros de la Compañía.

DETALLE DE LA COMPOSICIÓN DE LOS PRINCIPALES RUBROS

NOTA 3 DISPONIBILIDADES

Descripción	Saldos al:	
	30/06/2014	30/06/2013
Caja	99.672.064	122.421.683
Recaudaciones a Depositari	96.672.064	120.421.683
Fondo Fijo	3.000.000	2.000.000
Bancos y Otras Entidades Financieras	1.600.368.636	1.437.638.718
Bancos Clás. Chcs. M/L	1.310.882.138	1.258.391.168
Bancos Caja de Ahorros M/E	289.486.498	178.647.550

NOTA 4. CRÉDITOS TÉCNICOS VIGENTES

Registra los derechos técnicos provenientes de la emisión de contratos de seguros; de coaseguros; de reaseguros, así como de otros derechos relacionados con productores de la Compañía.

Descripción	Saldos al:	
	30/06/2014	30/06/2013
Deudores por Premios	3.902.522.790	4.089.881.583
Deudores por Coaseguros	1.431.064.512	1.171.260.919
Deudores por Reaseguros - Local	25.831.933	22.056.708
Totales	5.359.419.235	5.283.199.210

Ind. Nacional 565 - 1er. piso / Tel.: 492 811/12 - Fax: 496 966

E-mail: ataseg@tigo.com.py / www.atalayaseguros.com

EMPRESA QUE ACREDITA EL MARGEN DE SOLVENCIA MÍNIMO REQUERIDO

COEFICIENTE 6,25

CALIFICACION A Py

NOTA 5. CRÉDITOS TÉCNICOS VENCIDOS: Registra los derechos técnicos provenientes de la emisión de contratos de seguros; de coaseguros; de reaseguros, así como de otros derechos relacionados con productores de la Compañía, que a la fecha se hallan vencidos.

Descripción	Saldos al:	
	30/06/2014	30/06/2013
Deudores por Premios	624.565.101	714.089.885
Total Técnicos Vencidos	624.565.101	714.089.885
Menos: Provisiones	(142.682.530)	(254.706.816)
Total Créditos Técnicos Vencidos netos de Provisiones	481.882.571	459.383.069

NOTA 6. CRÉDITOS ADMINISTRATIVOS: Representan los derechos originados en las operaciones administrativas realizadas por la Compañía.

Descripción	Saldos al:	
	30/06/2014	30/06/2013
Cuentas por Cobrar Operativas	201.403.959	191.883.366
Deudores en Gestión de Cobro	10.713.753	11.143.753
Total Créditos Administrativos	212.117.712	203.027.119
Menos: Provisiones	(178.249.633)	(149.332.057)
Total Créditos Administrativos netos de Provisiones	33.868.079	53.695.062

NOTA 7. BIENES Y DERECHOS RECIBIDOS EN PAGO: Representan bienes y derechos recibidos por la compañía de los asegurados, como pago de primas adeudadas por contratos de seguro suscritos y/o bienes recibidos por recupero de siniestros. Al cierre del ejercicio esta cuenta no tuvo movimientos.

NOTA 8. INVERSIONES: En el siguiente cuadro se detallan las clases de inversiones que posee la compañía, el valor en libros y las depreciaciones acumuladas.

Descripción	Saldos al:	
	30/06/2014	30/06/2013
Títulos Valores de Renta Fija - Local	8.934.618.300	7.754.445.222
Títulos Valores de Renta variable - Exterior	0	0
Inversiones Inmobiliarias	8.044.560.000	8.044.560.000
Total Inversiones	16.979.178.300	15.799.005.222
Menos: Provisiones sobre inmuebles	(11.124.225)	(621.990.000)
Totales	16.357.188.300	15.177.015.222

NOTA 9. PARTICIPACIÓN EN OTRAS SOCIEDADES: La Compañía no tiene participación accionaria en ninguna otra empresa, a excepción de los Consorcios Grupos Coaseguradores de Seguros Obligatorios.

NOTA 10. BIENES DE USO: Son bienes tangibles que posee la compañía para la prestación de servicios y desarrollo de operaciones de la actividad de seguros y reaseguros, para alquilarlos a terceros o para propósitos administrativos, y se esperan usar durante más de un ejercicio.

Descripción	Tasa de Depreciación Anual	Valor de Costo Revaluado Año Anterior	Altas	Bajas	Valor de Costo Revaluado Año Actual
Bienes de Uso Propios					
Inmuebles	2.50	759.166.925	48.077.879		807.244.804
Muebles e Instalaciones	10.00	159.094.543	8.618.981		167.713.524
Maquinarios y Equipos de Ofic.	20.00	275.372.390	14.486.014		289.858.404
Equipos de Computación	25.00	614.563.575	3.829.040	0	618.392.615
Rodados	20.00	1.272.190.579	31.326.479		1.303.517.058
Menos: Deprec. Acumuladas		(2.448.185.312)	(239.544.322)	0	(2.687.729.634)
Bienes de Uso tomados en Arrendamiento Financiero					
Maquinarios y Equip. en Leasing	33.33	76.275.622			76.275.622
Menos: Deprec. Acumuladas			(19.068.900)	0	(30.193.125)
Total de Bienes de Uso Neto		697.354.097	0	0	545.078.268

NOTA 11. ACTIVOS DIFERIDOS: Son activos de carácter no monetario que la compañía amortiza gradualmente.

Descripción	Saldos al Inicio del Ejercicio	Movimientos del año		Saldos al cierre del Ejercicio
		Aumentos	Disminuciones	
Cargos Diferidos				
Programas Informáticos	6.693.960	0	0	6.693.960
Resultado por Cambio del Sistema Contable	455.828.251	0	0	455.828.251
Menos: Amortizaciones Cargos Diferidos	(455.828.251)	0	0	(455.828.251)
Otros Activos Diferidos				
Comisiones a Intermediarios a Devengar	503.820.011	956.299.245	979.217.058	480.902.198
Primas Diferidos Reaseguros Cedidos (Local + Exterior)	105.021.259	283.740.508	292.797.867	96.163.900
Gastos de Cesión Reaseguros NP (Local + Exterior)	2.530.386	211.502.740	212.169.278	1.863.848
Total Activos Diferidos Netos	618.065.616			585.623.906

NOTA 12. DEUDAS FINANCIERAS: Corresponde al contrato de Leasing Financiero con opción de compra, con la Empresa J. Fleischman y Cia a 48 meses.

NOTA 13. DEUDAS CON ASEGURADOS: Representa las obligaciones técnicas emergentes de los contratos de seguros por la ocurrencia de siniestros reconocidos por la Compañía que se encuentran pendientes de pago, las obligaciones que surjan como resultado de las anulaciones de contratos de seguro que incluyen premios pagados por períodos no corridos y Premios cobrados cuyas pólizas no han sido emitido.

NOTA 14. DEUDAS CON COASEGUROS: Representa las obligaciones técnicas de la Compañía en concepto de primas, recuperos y otros costos adicionales, derivadas de operaciones de coaseguro.

NOTA 15. DEUDAS CON REASEGUROS: Representa obligaciones técnicas por cesión de primas, intereses y costos de reaseguros pasivos derivados de contratos de reaseguros con compañías reaseguradoras locales y del exterior.

NOTA 16. DEUDAS CON INTERMEDIARIOS: Son obligaciones técnicas derivadas de la captación de primas y adeudadas a agentes y corredores de seguros y reaseguros. El porcentaje preestablecido en convenios contractuales, oscila entre el 5 % y 20 % sobre las primas de riesgos.

NOTA 17. PROVISIONES TÉCNICAS DE SEGUROS: Este rubro incluye las provisiones técnicas de riesgos en curso o primas no devengadas, el déficit de primas y las reservas matemáticas. Estas provisiones tienen por objetivo respaldar los obligaciones que surjan como resultado de la ocurrencia de los riesgos cubiertos en el período de vigencia de la póliza. Su composición y movimiento son las siguientes:

Descripción	Saldos al Inicio del Ejercicio	Movimientos del año		Saldos al cierre del Ejercicio
		Disminuciones	Aumentos	
Riesgos en Curso Seguros Directos	4.658.421.475	9.293.185.269	9.142.508.655	4.507.744.861
Riesgos en Curso Grupo Coasegurador	369.262.434	1.166.785.613	1.216.701.646	419.178.467
Riesgos en Curso Reaseguros Aceptados - Local	39.432.421	115.827.351	103.464.570	27.069.640
Totales	5.067.116.330	10.575.798.233	10.462.674.871	4.953.992.968

NOTA 18. PROVISIONES TÉCNICAS DE SINIESTROS: Es la provisión técnica por siniestros ocurridos y estimados a cargo de la compañía, cuyo objetivo es afrontar los costos de indemnización por siniestros, en cumplimiento al contrato suscrito para tal efecto. La constitución de reservas técnicas de siniestros, es el inicio del proceso de indemnización, que se realiza en forma secuencial y cronológica entre la compañía y el asegurado, conforme al acontecimiento que ocasionó el evento y documentos que se requieren para respaldar el mismo.

Descripción	Saldos al Inicio del Ejercicio	Movimientos del año		Saldos al cierre del Ejercicio
		Disminuciones	Aumentos	
Siniestros Ocurridos y no Reportados	22.783.859	162.265	0	22.621.594
Siniestros Reclamados en Proceso de Liquidación	2.394.392.794	2.017.159.373	1.657.448.763	2.034.682.184
Siniestros Controvertidos	368.565.884	0	68.400.000	436.965.884
Totales	2.785.742.537	2.017.321.638	1.725.848.763	2.494.269.662

NOTA 19. UTILIDADES DIFERIDAS: Comprende aquellos ingresos tales como los intereses de financiación de primas, y comisiones sobre primas cedidas en operaciones de reaseguros pasivos y otros, cuya realización se efectuará en el transcurso del ejercicio o ejercicios siguientes aplicando el devengado.

NOTA 20 PATRIMONIO NETO

20.1 Composición del capital y características de las Acciones

Descripción	Año 2013 - TC = 4.380,00
-------------	--------------------------